

**standard**

U.I.T

**UNIQUE**



**22** LONG RIFLE



**DES/69**

(DROITIER ou GAUCHER)  
Ref. 520 ou Ref. 521  
sur demande

BREVETE  
FRANCE ET ÉTRANGER



# DEMONTAGE - REGLAGES - " DES / 69 "



fig. 1



fig. 2



fig. 3

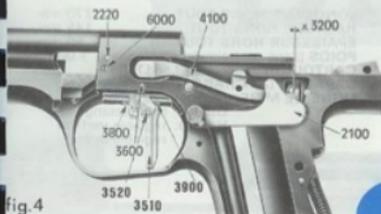


fig. 4



fig. 8

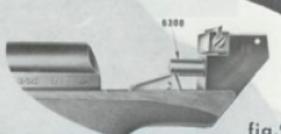


fig. 9



fig. 5

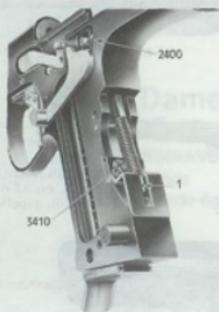


fig. 6

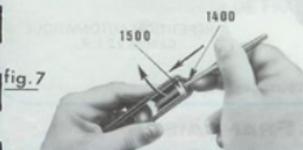


fig. 7

## DÉMONTAGE

**CULASSE 0700** Fig. 1 - Pousser vers le haut le verrou 5300.

Fig. 2 - Reculer la culasse.

Fig. 3 - Soulever la partie arrière de la culasse.

**PERCUTEUR 1400** Fig. 7 - Pousser le percuteur 1400 vers l'avant en même temps abaisser la butée du percuteur 1500.

**CHIEN 2300** Fig. 1, 2, 3 - Enlever la culasse.

Fig. 6 - Armer le chien. Introduire une fausse goupille dans le trou 1. Rabattre le chien. Pousser l'axe du chien 2400.

**GACHETTE 3200** Fig. 1, 2, 3 - Enlever la culasse.

Fig. 4 - Retirer la sûreté à main 2100.

Fig. 5 - Retirer l'axe d'appui du ressort de la gâchette 3450.

Retirer le circlip 2130 et la sûreté à main 2100. Nota: ne pas enlever le chien pour démonter la gâchette.

**DETENTE 3500** Fig. 1, 2, 3 - Enlever la culasse.

Fig. 4 - Dévisser d'environ 3 mm, la vis 6000.

Fig. 5 - Dévisser d'environ 5 mm, la vis 5930 pour enlever la pression du poids du ressort sur la bille frein.

Fig. 5 - Enlever le circlip 2130.

Fig. 4 - Pousser la sûreté à main 2100 vers l'extérieur d'environ 3 mm, pour pouvoir enlever la bille séparateur 4100. Retirer l'axe de la détente 3600.

**CANON 2200** Fig. 1, 2, 3 - Enlever la culasse.

Fig. 4 - Pousser la goupille trempée 2220. Tirer le canon vers l'avant.

**ARRETOIR DE CULASSE 5700:** Fig. 1, 2, 3 - Retirer la culasse.

Fig. 5 - Faire pivoter l'arrêt de culasse 5700 en le tirant vers l'extérieur jusqu'à trouver la chicane de sortie.

## RÉGLAGES

**DEPART - a) Engagement:** Fig. 4 - Régler le jeu XE3200 entre la bille séparateur et la gâchette, en agissant sur la vis 3800.

b) Backlash: Fig. 4 - Dévisser la vis 3520. Déplacer la queue de détente 3510. Agir sur la vis 3900.

**ATTENTION:** après le "départ" au plus juste, dévisser d'un clic supplémentaire la vis 3900 pour que le départ soit régulier.

c) Position de la queue de détente 3510: Fig. 4 - Agir sur la vis 3520.

d) Force du ressort de la gâchette 3400: Fig. 6 - Agir sur la vis 3410.

e) Poids du départ: Fig. 3 - Important: ne pas enlever le contrepoids - Soulever la culasse sans la retirer.

Fig. 4 - Dévisser la vis 6000 d'environ 3 mm.

Fig. 5 - Agir sur la vis 5930 pour régler le poids du départ.

**SÛRETÉ À MAIN**

Point rouge: tir

Point blanc: sûreté

La sûreté déconnecte la bille séparateur 4100 de la gâchette 3200.

**TIR À SEC**

Fig. 8 - Armer le chien.

Fig. 9 - Visser la vis 6300 jusqu'à ce que le chien libéré soit retenu "au passage" par la vis 6300.

**VISÉE**

Voir dessins 1 et 2 ainsi que la partie arrière de la carcasse



Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre



# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - "DES / 69"

PISTOLET, avec Contrepoids type Fourreau - Réf. 520-7



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LONGUEUR HORS TOUT ..... 270 mm.  
 HAUTEUR HORS TOUT ..... 145 mm.  
 ÉPAISSEUR HORS TOUT ..... 50 mm.  
 POIDS (sans contrepoids) environ ..... 1.000 g.  
 CARTOUCHE: calibre 22 Long Rifle.  
 CAPACITÉ DU CHARGEUR: 5 coups.  
 LIGNE DE MIRE: Longueur 220 mm.  
 Guidon: fixe, rectangulaire.  
 Hausse: réglable vertical  
 réglable latéral.

### RÉGLAGE DU DÉPART par clics

- Backlash
- Engagement
- Force ressort de la gâchette
- Poids du départ
- Position queue de détente: réglable longitudinalement.

CARCASSE } ACIER - Usinage dans la masse.

CULASSE } CANON: cylindrique longueur 150 mm.

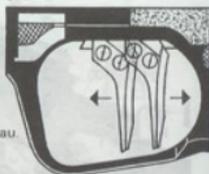
ARRETOIR DE CULASSE: arrêt automatique de la culasse quand le chargeur est vide.

SÛRETÉ à main: sépare la bielle-séparateur.

TIR À SEC: réunies, les conditions réelles du "départ".

CONTREPOIDS: 100, 150, 260 ou 350 g. et type fourreau.

POIGNÉE ANATOMIQUE et APPUI MAIN RÉGLABLE en noyer pour droitier ou gaucher.



## Quelques autres MODELES

# UNIQUE

### COMPÉTITION

(Droitier ou gaucher)



BIATHLON T. 791

U.I.T.  
Calibre 22 L.R.



T. 66 MATCH

U.I.T. Standard - Calibre 22 L.R.

D.E.S./823 U



U.I.T. Vitesse Olympique  
Calibre 22 short

### TIR LOISIRS



X 51 Bis.

À RÉPÉTITION - AUTOMATIQUE  
Calibre 22 L.R.



T. DIOPTRA

À RÉPÉTITION MANUELLE  
Calibre 22 L.R. ou 22 magnum  
(Droitier ou gaucher)



F.11

À RÉPÉTITION AUTOMATIQUE  
Calibre 22 L.R.

Lauréat de très nombreux titres en FRANCE et à l'étranger

## MANUFACTURE D'ARMES DES PYRÉNÉES FRANÇAISES

64700 HENDAYE (P.-A.) FRANCE - TÉL. (59) 20-71-93 - Télégrammes: UNICARMES  
Télex: UNICARM 540280 F

# UNIQUE

## ·DES/69·

STANDARD U. L. T.

(DROTIER ou GAUCHER)  
Réf. 520 ou Réf. 521  
sur demande



**CHAMPION DE FRANCE**

1969 à 1983

■ **15<sup>ème</sup>** ANNÉE CONSÉCUTIVE ■

Record national: 581 points  
Record national par équipe.

**"Standard"**

CHAMPIONNATS D'ESPAGNE (Seniors)

ESPAGNE — 1<sup>er</sup> — 1971 - 1972 - 1973 - 1976 - 1980 - 1981  
Record d'Espagne

CHAMPIONNATS DE HOLLANDE (Seniors)

HOLLANDE — 1<sup>er</sup> — 1974

CHAMPIONNATS DE SUÈDE (Seniors)

SUÈDE — 1<sup>er</sup> — 1973 - 1976 - 1978 - 1979 - 1980  
Record national par équipe

CHAMPIONNATS DES U. S. A. (Seniors)

U. S. A. — 1<sup>er</sup> — 1973 - 1975 - 1981  
Record national: 582 points

MEXIQUE "BENTO JUAREZ"

**"Sport" Dames**

1981 1<sup>er</sup> Jeux "SCANDINAVES" Dames  
Record de Suède  
Record du Monde égalé: 582 points

1982 1<sup>er</sup> Jeux des "NATIONS LATINES" - Dames

...et titulaire de nombreux  
CHAMPIONNATS DE FRANCE.

1983 Record Européen PENTATHLON Policier 199 / 200 (Allemagne Fédérale)

1983 Record national PENTATHLON Policier: 300

**unique**  
FRANCE

MANUFACTURE D'ARMES DES PYRÉNÉES FRANÇAISES